

HERALDO ALAVÉS

Año V Oficinas: Estación 47 Diarios independientes Vitoria—Sábado 29 de Julio de 1905 Periódico de la tarde Talleres: Estación 47 Número 1395

Coches en venta

Se venden, semi-nuevos.
Un Omnibus con pescante bajo, para 14 asientos interior.
Una familia para seis.
Una Berlina Clarendon ligera, para cuatro y un Landeau, todos ellos en buenas condiciones y precio arreglado.
Para informes Félix Eguituz, Constitución 7. 4153 | 23-6

FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN

Academia de lenguas vivas de monsieur Alexandre Gastaud.
ESTACION 33, 2.º

En esta Academia se enseñan las lenguas siguiendo los más modernos métodos de intuición natural y se garantiza la enseñanza. Se dan lecciones particulares y a domicilio. Hay en la Academia clases especiales para señoras. Se prepara para los exámenes de ingreso en cualquier carrera. Clase especial para exámenes en Septiembre, de alumnos de bachillerato. Se hacen traducciones e interpretaciones.
Precios económicos

ASUNTO RUIDOSO

Con motivo de los resultados observados recientemente en los exámenes de las escuelas públicas de Vitoria, la opinión alarmada vaula sin piedad a los maestros de la localidad, sin tener en cuenta las dificultades con que han tenido que luchar en algunas de las escuelas censuradas, merced a la incuria de los fustigadores que, para ocultar su abandono, no reparan en sacrificar al inocente que, si de algo ha pecado, ha sido de hacer más de lo debido en las circunstancias en que se halla colocado.

Se dice, por ejemplo, que la sección primera de la graduada de niñas, está muy poco adelantada, sin que los profesores se hayan tomado antes la molestia de investigar (para publicarlo también a renglón seguido) que tal sección viene funcionando *irregularmente* en el mismo salón que la sección segunda de la misma escuela (con todos los inconvenientes propios de situación tan antipedagógica); que ha carecido de libros de texto, de lectura (para las clases generales) requeridas por la Escuela graduada y aun del material fijo (v. g., mapas), indispensable para la enseñanza de ciertas asignaturas; que (por culpa de las faltas) hay, en cada una de las tres secciones que constituyen la escuela en cuestión, alumnas de 7 a 12 años, diferenciándose notablemente las de una de las secciones por su indumentaria solamente.

No deben hacerse cargos a las profesoras de las diversas secciones, por no haber denunciado oficialmente defectos que eran de dominio público, pues esas quejas contra conspicuos escudados por prejuicios, suelen ser causa de que resulte malparado el que las formula, por justificadas que sean (de lo cual abundan ejemplos).

Como es imposible construir buenos textos sin miembros en buen estado, así pretender el milagro de que haya quien enseñe a la perfección sin medios adecuados, es pedir peras al olmo.

Además, señores censores, (según mi modesto criterio) las maestras de que se trata continúan siendo profesoras de la escuela graduada aneja a la Normal de maestras (mientras no se les expida otro título) y las escuelas de esta clase sólo pueden ser inspeccionadas legalmente por determinadas personas.

Réstame únicamente aplaudir la frescura del señor Carrero (que sigue como siempre, conociendo con quien se puede gastar impunemente los cuartos) al atribuirse los resultados obtenidos en la primera sesión de la graduada de niños, de la que está encargado provisionalmente desde el 17 de abril en que dejó de servir dicha sección (por la misericordia de Dios).
Enhorabuena por el merecido voto de gracias en ciernes y a sumario corriendo en la colección con qué tanto se honra la familia!

Basilio Escribano y Calles.

CRONIQUELLA

Lo dicho.—¿Caridad?—A enemigo que huye...—Arreglos.
Ya sabrán ustedes que tenemos razón al asegurar que el señor Elfo había puesto su nombre en un documento bajo la antefirma de Alcalde de Vitoria no siendo.
Así lo confiesa hoy *La Libertad*, después de haber dicho que no teníamos razón.
Pero lo verdaderamente gracioso es, la manera de querer salir del apuro que tiene el susodicho. Es un recurso ingeniosísimo, muy propio del cerebro que chispea en el *Cajón de sastre* del colega.
Al verse cogido, sale diciendo que la culpa de todo la tiene una sociedad que ha sufrido un error.
El que sufre planchas, es usted.
Ese que se dedica en *La Libertad* a decir tonterías, asegura hoy, que dicho periódico nada debe al tiene ningún motivo de agradecimiento para con el señor Cano.

Tiene la palabra este señor.

A ver si le cuenta a Corrochategui, lo que este sujeto no sabe.
Y los ataques a las personas que ejercen altos cargos públicos en Vitoria, no cabe preguntar si son por envidia o caridad.
Todos sabemos que es lo primero, unido al furor de la impotencia que desde tiempo inmemorial consume al eterno fracasado.

Al *Modreguez de La Libertad*, no le permite su dignidad seguir por caminos extraviados.
Hace usted bien. No es cosa de que un pollo como usted, vaya por malos caminos.
[Angelotel]
Pero al dejar esos derroteros, comprenderá que no somos nosotros los que ibamos delante. Le seguimos, nada más. Y estamos dispuestos a hacerlo así siempre. Porque no es cosa de que unos tengan derecho a decir cuanto se les antoja y otros sometan su pluma a comedimientos inmerecidos.

Para el periodista aludido, el ponerse a su altura en la discusión, revela un *degradado estado moral*.
Pues aplíquese usted el cuento. Solo que en usted ese estado debe llevar dos errores. *Uséase, moral*.

Por no variar, también esta vez, como siempre, se retira usted mal-trecho.

Y dice no sabemos qué de la vida particular. Usted comenzó a ocuparse en la de un ciudadano sin tener derecho para ello y ahora, sacándole a relucir la suya, se ve cogido. Es natural, torpeza tras torpeza. Pues eso se ve antes.

Y dejemos por ahora a este caballero, porque a enemigo que huye, puente de plata.

Se acercan las fiestas, llegan los días de regocijo, estamos a dos dedos de las horas de esparcimiento que nos ha preparado Saleta, y no es cosa de amargárselas a los lectores con tabarras.

El *Campo de las Brigadas*, donde se hallan instaladas las barracas de espectáculos y de ventas, es el sitio preferido por el pueblo de Vitoria. Allí acude desde el anochecer muchísima gente de todas las clases, formando un paseo brillante y animado.
Pero gracias al celo de nuestro eterno Procurador Sindico, en cuanto caen cuatro gotas, se forma un barrizal que impide el que se pasee por tan hermoso lugar.

Bien podía el señor Pepe, enviar unos cuantos barrederos que limpiasen la carretera, porque los propietarios de las barracas que pagan el arbitrio bien merecen que la corporación les atienda y cuando el chubasco enloda el pavimento, los dependientes del concejo podían arreglarlo para que el público seudiese a la feria ya que tanto disfruta en ella.
Veremos si nuestra justísima advertencia sirve de algo.

Nuestros regalos

Recordamos a los lectores de HERALDO ALAVÉS, que para tener opción a NUESTROS REGALOS del presente mes de julio, se precisa la devolución de los números de este periódico, teniendo de plazo, para efectuarlo, hasta el lunes próximo, 31 del corriente, a las doce del mediodía.

En la Diputación

Acuerdos adoptados por la Comisión Provincial

Devolver a su procedencia para subsanar los defectos que adolecen el presupuesto adicional al ordinario del año actual formado por el ayuntamiento de Samaniego.

Aprobar el presupuesto adicional al ordinario del año actual, correspondiente al ayuntamiento de Baños de Ebro.

Dar de baja para los efectos del pago del impuesto sobre carruajes y transportes los carros y ganados de don Ruerto L. Arcante, vecino de Hijona, de don Angel Díez, vecino de Vitoria, de don Pedro Iturrate vecino de Vitoriano, de don Pedro Montoya y don Antonio San Juan que lo son de Ribabellosa y de don Silvestre Mendiguren vecino de Ollavarri.

Dar de alta para iguales efectos los carros y ganados de don Antonio Suso vecino de Vitoria, de don Ildefonso San Pedro, don Pablo Urrutia, doña Rafaela Castillo, don Antonio Ruiz y don Miguel Luco que lo son de Castillo y de don Francisco Gárate vecino de Ribabellosa.

Autorizar a don Gregorio Madina-veitia, vecino de Gaceo, para cercar una era lindante con la carretera.

Aprobar el acta de remate de una porción de cisco elaborado abusivamente en el monte común de Villafria por don Patricio Saez, de aquella vecindad.

Vida religiosa

En San Pedro

El domingo próximo 30 de julio, tendrá lugar en la Iglesia de San Pedro, los solemnes y devotos cultos de la Real Archicofradía, a las cuatro de la tarde, en la forma siguiente:

Para dar principio se cantará un himno al Santísimo Sacramento, seguirá el Rosario y visita a la Santísima Virgen Madre de Dios, a continuación la Letanía y Salve, después la plática que predicará el señor don Domingo Montañés, concluyendo con el Santo Dios, que se cantará según costumbre.

En San Vicente

La vecindad primera de la calle de la Pintorería, que tiene por patrono a San Pedro de Osma, celebrará el próximo miércoles, día 2 de agosto, los siguientes cultos:

A las diez de la mañana solemne función religiosa, en la que ocupará la cátedra del Espíritu Santo, don Prudencio Fernandez de Arroyave.
Por la tarde, a las tres, después de las vísperas, será la reserva y acto seguido se dará a adorar la reliquia del Santo.

En los Jesuitas

En la capilla que los Padres Jesuitas tienen en esta ciudad, se celebrarán solemnes cultos, el próximo lunes, día 31 actual mes de julio, para honrar a su santo Padre y fundador San Ignacio de Loyola, en la siguiente forma:

Por la mañana, a las cinco, se exporá su Divina Majestad. A las siete y media misa de comunión general y a las diez misa de comunión general, en la que predicará el reverendo padre Mariano de Jesús López de Pajares, S. J., terminando estos cultos con la bendición del Santísimo Sacramento.

A las seis y media de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, rosario, bendición solemne y adoración de la sagrada reliquia.

En el Ayuntamiento

Bando

Por la alcaldía se ha hecho publicar un bando que afecta a los ciclistas, el cual, copiado a la letra, dice así:

En vista de haberse despertado, nuevamente en esta localidad, la afición al Sport velocipedico, he creído oportuno reproducir las disposiciones siguientes:

Primera. Queda terminantemente prohibido transitar con velocipedos ó bicicleta por los paseos, aceras y andenes de esta ciudad.

Segunda. La marcha a que deberán llevarse los velocipedos dentro de las calles de la población, será aquella que permita poder pararlos en un momento dado.

Tercera. Todo el que transite en velocipedo, irá provisto de un timbre ó corneta, que deberá hacer sonar en el caso de cruzarse en su camino con alguna persona.

También llevará un farol, que encenderá desde el momento que luzca el alumbrado público de la ciudad.

Cuarta. Todo el que circule en velocipedo, bicicleta ó motocicleta por la vía pública, queda obligado a detener su marcha, en el momento que se le indique cualquier agente de la Alcaldía, a objeto de averiguar si lo referidos aparatos de locomoción están ó no matriculados, debiendo llevar, en el lugar más visible, la chapa que indique el número con el cual figuran inscriptos en la matrícula; obligación ineludible en todo los dueños de velocipedos, bicicletas ó motocicletas.

Quinta. Así como las anteriores disposiciones tienden a garantizar la seguridad de los transeúntes, con objeto de atender a la de las personas que se dedican a dicha clase de Sport, se prohíbe en absoluto arrojar ó poner en la vía pública objeto alguno que pueda embarazar la marcha natural de los citados aparatos de locomoción.

Confío en que la discreción y cultura de los habitantes de esta ciudad, evitarán a esta Alcaldía imponer correctivo alguno, en la inteligencia de que, en caso de contravención a las precedentes disposiciones, se aplicará a los infractores la multa de una a cincuenta pesetas, según los casos y circunstancias, con arreglo a las leyes vigentes, sin perjuicio de que sean sometidos a los tribunales de Justicia, si así procediera.

Vitoria 27 de Julio de 1905.—Gul-hermo Ello

DE FIESTAS

Teatro principal

Compañía cómica dramática del Teatro de la Comedia de Madrid. A: uno por doce funciones.

La inauguración tendrá lugar el jueves 3 de agosto.

Lista de la Compañía por orden alfabético:

Primera actriz, Rosario Pino.
Primer actor, Enrique Borrás.
Primer actor cómico, Juan Balaguer.

Actrices.—Caro, Alejandrina; Catalá, Concepción; Colorado, Margarita; Luna, Isabel; Pérez de Vargas, Mercedes; Pino, Roaric; Roca, Josefina; Torres, Evelina; Toscano, Ro-

sario; Vigil, Ernesta; Zamora, Vitoria

Actores.—Balaguer, Juan; Baylés, Mariano; Borrás, Enrique; González, Manuel; González, Federico; Lirri, Juan; Manrique, Luis; Mora, Salvador; Ruiz-Tatay, Leovigildo; Sala, Angel; Vico, José.

Apuntadores: Pérez Liguiano, Ambrosio y Ruiz, Antonio.
Maquinistas: Francisco López y José Ramos.
Electricistas: Juan Morcate

La compañía trae los siguientes estrenos:
El místico; Nunca; La madre eterna; Los viejos; El gobernador de Urbequeta; El adversario; Catalina; La divina palabra; La muerte, juventud; La noche del amor y Pedro Caruso.

Tanto el personal auxiliar de la compañía como el decorado y atrezzo, proceden del Teatro de la Comedia de Madrid.

Abono.—Desde la circulación de la presente lista, se abre en la Contaduría del Teatro, de seis a ocho de la noche, por doce únicas funciones, bajo los siguientes precios:

Localidades.—Palcos altos y bajos principales sin entradas, abonados de año, diario, pesetas 30; abonados, 50; despacho, 50.—Proscenios segundos sin entradas, abonados diario, 15; despacho, ídem, 20.—Butaca con entrada, 5 50 y 7 50.—Asiento de palco segundo con ídem, despacho, 2.—Delantero de paraiso, 1 50.—Entrada a localidad, 1.—Ídem a paraiso, 1.

Oposiciones

Como en nuestro número de ayer indicábamos, a las diez de esta mañana han dado comienzo en uno de los salones de la Casa Consistorial, las oposiciones a dos premios de 40 pesetas cada uno, importe de las obras de don Herminio Madinaveitia, mas otros dos segundos premios de 25 pesetas, de don Cayetano Abiega, cantidades ambas que dichos señores regalan con tal objeto.

Han sido examinadores el director del instituto don Julián Apraiz, el inspector de primera enseñanza don Francisco Oña, el donante don Herminio Madinaveitia, el señor Munain, de la junta provincial de Instrucción pública, y don Victor Acedo, don Manuel Mujica, don Ricardo Buesa, don Jerónimo Linacero y don Juan Ibargoitia, presidente el primero y vocales los segundos de la comisión de instrucción pública de nuestro ayuntamiento.

Se han presentado los niños Gregorio Olalde y Angel Fernández de Viana, procedentes de la escuela de don Matías Fernández Nogro; Mariano Basterra y José Ochoa, de la escuela de don Justo Montoya, y José Achótegui y Julián Ruiz de Arbulu, de la escuela de don José Montón.

Previo sorteo se les han hecho a cada uno de los niños, por separado, varias preguntas de las asignaturas que forman el plan de estudios vigente, a las cuales han contestado con soltura.

Ha terminado el examen de estos niños a la una menos cuarto del mediodía, reanudándose a las dos y media de la tarde, los de las niñas.

De éstas se han presentado Paz Comenzano y Pilar Aranzagui, de la escuela de doña Celestina Menéndez, y Dolores Gamarra y Gabriela García, de la de doña Francisca Bengoa.

Al igual que a los niños, se les han hecho a estas niñas varias preguntas, a las que han contestado muy bien.

Los ejercicios han terminado a las cinco de la tarde y después de una deliberación de media hora, ha adjudicado el tribunal los premios en la forma siguiente:

Niños: primer premio; cuarenta pesetas, a Mariano Basterra; de 25, a José Ochoa y un extraordinario de 15 a Gregorio Olalde.

Niñas: primer premio; 40 pesetas a Gabriela García; de 25, a Paz Comenzano y dos extraordinarios uno de 15 a Pilar Aranzagui y otro de 10 a Dolores Gamarra.

Damos nuestra más completa enhorabuena a los señores maestros y maestras citados, por sus desvelos en pro de la enseñanza, a los niños y niñas premiados, por su aplicación, a los padres de éstos por la grata nueva que hoy han recibido y al jurado calificador, por la rectitud y justicia con que ha procedido a las calificaciones.

Subasta

A las doce y media de esta mañana se ha verificado el remate a pliego cerrado de doscientos pares de alpargatas, regalo de don Cayetano Abiega, las cuales han de entregarse a otros tantos niños de ocho a doce años de edad.

Se han presentado dos pliegos, el uno suscrito por don Crispin Jaca ofreciendo proporcionar los doscientos pares a razón de 65 céntimos de peseta cada par, y el otro por don Bernardino Ibañez, quien ofrece a 60 céntimos.

Se le ha adjudicado a este último, por ser su proposición mas ventajosa.

Festival ciclista

Van ya muy adelantados los trabajos de la junta del *Sporting Club*, que entiende en el festival ciclista que se celebrará el día 6 del próximo agosto.

Sabemos que ya se han recibido varias cintas, artísticamente pintadas y que muy en breve se recibirán las restantes.

El despacho de billetes para sillas,

cuyo número asciende a seiscientos, comenzará el lunes próximo en la imprenta y librería que don Cecilio Egaña tiene en la calle de Postas número 14.

Antes de saberse los precios, han sido muchos los pedidos que se han hecho de sillas de meta.

Los precios son:
Sillas de meseta de 1.ª fila, 4 pesetas; sillas de meseta de 2.ª fila y sillas de 1.ª clase, 3; sillas de 1.ª clase 2.ª fila y sillas de 2.ª clase 1.ª fila, 2; sillas de 3.ª clase 1.ª fila, 1 50; sillas de 2.ª clase 2.ª fila y sillas de 3.ª clase 2.ª fila, 1; sillas de 4.ª clase 1.ª fila, 0 50.

Tenemos también noticia de que muchos estudiantes que pasan el verano en Vitoria, han solicitado de la junta del *Sporting Club*, el ingreso en dicha sociedad, como socios transeúntes, para de este modo poder tomar parte en la carrera de cintas.

Además de las cintas regaladas, varias entidades y particulares han ofrecido prestar su apoyo, ya sea en metálico, ya con objetos de arte.

Hemos tenido ocasión de ver el mensaje que dicha junta ha elevado al rey. El mensaje está escrito por don Millán Arámburu, en pergamino, con tinta negra y letra gótica, teniendo un margen hecho con tinta color granate, sobre fondo plateado, resultando un conjunto muy bonito. El citado mensaje dice así:

“SEÑOR:

Osadía inconcebible fuera en nuestra pequeñez escalar las gradas de vuestro trono, con este mensaje si en vuestra inagotable bondad no hubiere alientos para esta decisión y de vuestro real interés por todas las manifestaciones del sport no se conservaran en toda España inequívocas señales.

Nieto dignísimo de muy insignes nietos que eclipsaron las glorias de sus abuelos, de perdurable memoria, mientras el mundo exista comprenden vuestra admirable intuición y sólido saber que fomentando el ejercicio y desarrollo de las energías físicas del pueblo español, preparase en la paz vigorosos ejércitos de la patria para ocasiones difíciles y que aumenta la actividad de las funciones anímicas el saludable e higiénico entusiasmo sportivo que en todos sus aspectos encuentra en Vuestra Majestad su primer paladín.

Esta joven é inesperta sociedad de Vitoria, que a su bautismo sportivo se prepara con las carreras del próximo 6 de agosto, hallaría con la augusta presencia de V. M. en las mismas, soñada recompensa a sus afanes y su mejor garantía de acierto teniendo por su Presidente y Director.

Ganan ya, con haberse atrevido a suscribir esta invitación la honra de ponerse

A los Reales Pies de Vuestra Majestad
Presidente, P. Luis de Gárate.—
Secretario, Antonio Zarambino.—
Tesorero, Luciano Páramo.—Vocales, Rafael Santedolalla y Benjamín Marín de la Junta Directiva del *Sporting Club*.”

Se ha recibido el regalo del *Círculo Vitoriano* consistente en un magnífico jarrón modernista.

Partidos de pelota

Para los tres partidos de pelota que han de celebrarse en nuestro frontón en las mañanas de los días 6, 7 y 8 del próximo Agosto, se han las mañanas de los tres días de toros, regirán los siguientes precios:

Abono para los tres partidos.—Sillas, primera y segunda fila, 2 25 pesetas; tercera y cuarta fila, 1 75; tendido de sombra 1 50.

Por partido.—Sillas primera y segunda fila, indistintamente, 1 peseta; tercera y cuarta fila, 0 75; tendido de sombra 0 60; tendido de sol, 0 30.

Un aumento de precio se podrán ver también las peleas de gallos.

Anguramos a la empresa muy buenas entradas, dada la baratura de los precios citados.

Las barracas

Cinematógrafo Polak.—Programa para esta noche.

1.ª María Antonieta ó sea la revolución en Francia, película en ocho cuadros.

2.ª ¡Asesino! película en siete cuadros.

3.ª Bromita pasada en una taberna.

4.ª Noche terrible.

5.ª Los tres soldados borrachos.

6.ª Mariposa de oro.

7.ª Danza de las cinco estrellas del Teatro de la ópera de París.

Además se bailará el *Kake Walk* por mis Fanni y el negro *Kahimato*.

Todos los cuadros serán acompañados al piano por don Ramón Farriol.

Se está instalando en el campo de las Brigadas, una nueva barraca cinematográfica titulada “Palacio de la magia”, la cual es ya conocida en Vitoria y se abrirá al público en los primeros días del próximo agosto.

Al lado de ella se ha puesto un tio vivo.

También se han colocado en el juego de pelota, frente a la fábrica “El Carmelo”, unos columpios.

Billetes económicos

La Compañía del Ferrocarril del Norte, ha establecido billetes económicos de ida y vuelta, para las fiestas de la Blanca, que serán valederos los de ida del 2 al 9 de agosto, y los de vuelta del 3 al 10.

Las corridas de Feria

Conforme oportunamente dijimos, ayer tarde, a las seis, se abrió el abono en el establecimiento del representante local de la empresa, don Pío Luis Larrañaga.

En las dos horas concedidas para la adquisición de entradas, fue bastante considerable el pedido de éstas.

El abono quedará cerrado el día 3 de agosto, a las ocho de la noche, continuando, a diario, hasta esa hora, desde la más arriba indicada.

Los señores abonados del último año, tendrán reservadas sus localidades hasta el 2 del próximo mes, habiéndose señalado ese día y el siguiente para las inscripciones de los nuevos abonados.

—Hoy han sido fijados al público en los sitios destinados para ello, los carteles murales anunciadores de las funciones taurinas.

—La compañía de los ferrocarriles del Norte, ha establecido unos billetes económicos, de ida y vuelta, con motivo de los festejos.

—Lo que no deja de ser chocante, aún no ha sido traído, a Vitoria, ni un sólo caballo de los que se destinan a la pica, cuando otros años, para estas fechas llevaban dos semanas de estancia en las cuadras de la plaza de toros.

—Algunos de los matadores que torearán el presente año en el primer circo de Alava, han salido con bien de sus faenas junto a los astados brutos, no teniendo, ya que acercarse a ellos en ningún caso.

Únicamente *Cocherito de Bilbao* ha de efectuarlo, pues toreará mañana, domingo, en Almería, reses de Carreros, alternando con Antonio Fuentes.

RELANCE.

EN LA AUDIENCIA

En lunes día 31 del corriente, se verá en esta Audiencia, a las diez de la mañana y ante el tribunal de derecho, la causa que por lesiones se sigue contra Nemesio Saez Borda. Defendrán al procesado, el letrado señor Alvarez, y procurador señor Ocic.

El mismo día a las once de la mañana, se verá ante el mismo Tribunal la causa por hurto contra Alejandro Manzanos y otros dos, procedente del Juzgado de Vitoria. Defensor señor Aragón, procurador señor Mendoza.

NECROLÓGICAS

El conocido estanqueero de la calle de San Francisco, don Julián Iruaralde, ha tenido la desgracia de perder para siempre a un hijo suyo.

La conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel se verificó ayer, asistiendo gran número de parientes y amigos.

Damos nuestro más sentido pésame a la familia del finado.

VIDA MILITAR

Destinos

Infantería.—Los tenientes coronales don Lorenzo Nieto y don Enrique Mendoza, han sido destinados, al regimiento de Guipúzcoa el primero y al de Cuenca el segundo.

Misas de tropa

Mañana oírán misa los cuerpos de esta guarnición en la forma siguiente: Cuenca a las ocho y media en los Carmelitas.

Caballería a las ocho y media en San Vicente.

Guipúzcoa a las nueve en San Pedro.

Artillería a las nueve en San Miguel.

Administración militar en las Salesas a las once y media.

Servicio de la plaza para el día 30

Parada, Regimiento de infantería de Guipúzcoa.

Jefe de día, teniente coronel de Arlabán don José Chacón.

Imaginería, teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don José Cobo.

Reconocimiento de piensu, capitán de Arlabán don Manuel Redondo.

Traje, el de días festivos.

SUCESOS

Desgracia

Hallábase ayer engananchado wago-nes en la estación del ferrocarril Anglo-Vasco Navarro, un hombre llamado Hermógenes Aberasturi, cuando, sin darse cuenta de ello, tuvo la desgracia de ser cogido por los topes,

991. Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

CALENDARIO
DE
Heraldo Alavés
JULIO
81 días
Cuarto meng. el 24.—Luna nueva el 1
Sale el sol a las 4 h 54.—Pónese a las 7 h 18

30
450.—Asalto y saqueo de Gibraltar por los turcos.

DOMINGO
411. Slos. Abdón y Serén, Teo. 154 domiro y sta. Máxima mts.

San Teodomiro, Obispo
Fue este santo español, y looreó en virtud y letras cuando los sarracenos perseguían a los cristianos. Vivía retirado en un monasterio de la orden de San Benito, desempeñando el cargo de Abad con admirable prudencia y aprovechamiento de sus monjes, cuando fué nombrado Obispo de Calahorra. No puede tomar posesión de su Obispado a causa de estar ocupada la ciudad por los moros; y el rey Don Alfonso el Casto le acogió en Oviedo, donde le llegó la hora de su muerte, que fué preciosa a los ojos del Señor, a 30 de Julio del año 844.

Se ofrec una señora para acompañar a niños ó a una señora. Informar en esta imprenta. 8-1

Pérdida de un perrito negro, de la raza, esquilado hasta la mitad, con las cuatro patas y el pecho blanco, que se extravió el día 23 por la tarde; siendo por el nombre de Lili y se le dará una buena gratificación al que lo presente en la calle del Sar, número 40, 5. 8-2

Pérdida Anoche se extravió un trozo de puntilla desde la Librería Española á la Plaza de Abastos. Se gratificará en casa del dueño. Estación: 56 2. Es de una sirvienta. 8-3

Ama de cría Se desea para llevar a su casa la criatura, informará calle de San Antonio número 27 4. 4202 8-3

Rondalla Deseando constituirse en sociedad la Rondalla vitoriana, titúlata «El Arte Musical», avisa á todo el que quiera formar parte de ella y sepa tocar la panderilla, laúd, violín ó guitarra, que pudiese inscribirse en la calle de la Constitución letra C y en la del juego de Pelota 4 y 6, 4. 8-3

GRAN BAZAR
32. Plaza Nueva 32. VITORIA 891 4 | 1 J
Atendido el gran crédito é importancia que ha tomado dicho establecimiento y habiendo tenido ocasión de hacer una compra de alguna consideración en géneros de novedad y á precios altamente beneficiosos, lo pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general para que visiten dicho establecimiento, pues en él tendrán grandes ventajas para la confección de trajes.

Balnearios de Elorrio
viejos y nuevos (Vizcaya)
1.º Julio á 30 Septiembre
Hay telegrafo, teléfono y ferrocarril desde Julio á 30 minutos de Bilbao, 20 de Durango y 180 de Vitoria.—Altitud 200 metros, excelente para curación del aire libre.—Tres aguas. Sulfurado elemental.—Variedad complementaria.—Gran caudal, 167 litros minuto.—Carbónicas, ferruginosas, especial para el genitral de la mujer.—Nitrogenadas límpidas para vías respiratorias y urinares.—Sulfidricas para la piel y membranas.
Todas para herpetismo, sus vicios en la sangre, siendo reconstituyente.
Médico Dr. Sanchez Real (de Madrid)
Precios económicos.—Diríjase al propietario, ELORRIO. 4019 | 80 S.



Alquiler y reparaciones
Accesorios de todas clases
A precios económicos
Bicicletas con rueda libre y freno contra-pedal, cambios de velocidades, frenos á la rueda, etc. A bicicletas que no tengan esta sistema, puede adaptarse con facilidad. 3566

B. Larramendi é hijos
ESTACION 2 Y BARRERAS 18.

Jerónimo Robredo
Gran almacén de punto de todas clases. Única casa en Vitoria dedicada exclusivamente á la venta de estos géneros.
5, San Prudense, 5. Precios sin competencia. Conviene no comprar sin visitar antes la casa de Jerónimo Robredo.
Venta al por mayor y menor.

Cursos
Nuevos establecimientos dedicados al estudio de la contabilidad y de la altura de las grandes capitales. La enseñanza de modelos de variada índole, á precios módicos de enseñanza.
También se dan clases de inglés y francés á precios módicos de enseñanza.
Muy ventajoso.

LA HISPANIA
San Antonio 33.—VITORIA

Se venden varias máquinas de coser marca Singer, muy baratas así como varios muebles y enseres antiguos. Ofertas en número 17, 3.º 19. 4050

Piano vertical cuerdas cruzadas, 400 pesetas. San Antonio, número 18, principal.

The Equitable Life Assurance Society of the United States
Fundada en 1859 por Henry B. Hyde
LA EQUITATIVA
Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija
Principales oficinas del Balago de 1804 cedidas por la Oficina Central de la Sociedad en New-York á la sucursal española:
Dollars
Activo 418.954.070
Sobrante 80.794.269
Ingresos totales 79.076.695
Pagado á beneficiarios de pólizas en 1904 86.889.047
Seguros en vigor 1.495.542.802
Pagado á tenedores de pólizas desde su fundación 477.401.821
Nuevo negocio pagado 222.920.087
Inspector para las Provincias Vascongadas y Navarra
DON RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa 11, Bilbao
Diríjase en Vitoria á don Justo Montoya, Estación 12. 4040

A LOS SEÑORES SACERDOTES
Acreditados talleres de Sastrería Eclesiástica y ornamentos de Iglesia «LEON XIII»
JOSE ARAMBURU
19 Estación 19 1.º.—VITORIA
Cortador ESPECIALISTA de prendas tales que fué en las casas más importantes de España que se dedican á este ramo.
Se garantiza absolutamente la excelente calidad de los géneros, de los que cuenta esta casa con abundantísimo surtido así como la irreprochable perfección de las prendas.
Y como se dan casas que emplean en la confección de las prendas tales, merinos que pierden el tinte haciéndose pasar por merinos superiores extranjeros, esta casa prueba y demuestra al cliente no solo la finura del cruzado haciendo uso del cuenta-hilos, sino la permanencia é invariabilidad del tinte en los merinos, gracias á un maravilloso procedimiento químico que puede efectuar todo cliente que lo solicita.
Confección y existencia de ornamentos de Iglesia en condiciones inmejorables.—Orfebrería religiosa.—Alfombras en cartón-madera; talla, etc.—Alfombras y todo lo que se relaciona con objetos empleados en el culto divino; servilios completos de mesa en metal pulido y plateado.
Desconfiad de los reclamos aparatosos de las que se titulan «Grandes Casas de Confección» cuyo bosto de viajantes, tienda lujosa y cortador á sueldo tiene que pagar el cliente, pues pagan los géneros en fábrica al precio que nosotros. Está provado que esta casa vende un 25% más barato que otras, tanto en trabajos tales como en ornamentos y metales.
No encargarse nada sin antes pedir precios á esta casa. 3947
Sólidez—Perfección—Economía

L'UNION
Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS
fundada en 1828
Sede en la C.º de St. Basilio de 1904
Capital social 10.000.000
Reserva 13.687.775
Fondo á recibir 9.697.065
Total de garantías 33.384.840
Capital asegurado en 51 de Diciembre de 1903; 22.003.280.821 francos.
Beneficios pagados desde el origen de la Compañía, 22.003.000 francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava
D. RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa, 11.—Bilbao.
Se necesitan, que sepan cumplir con su obligación, en los talleres de Azua y Pérez, Callejuela del Arca 6. 3

Gabinete electro-odontológico DEL PROFESOR A. ROJAS
CRUJANO DENTISTA—Especialista en enfermedades y operaciones de la boca.—GRAN DIPLOMA DE HONOR. Estación núm. 6, princ.
Teniendo instalados en este Gabinete los aparatos eléctricos más modernos aplicados á esta profesión tanto quirúrgicos como mecánicos, se hacen todos los trabajos con gran perfección y economía.
Dientes, desde 5 pesetas.
Dentadura completa desde 125 pesetas.
Especialidad en: Limpieza de piezas, coronas, dientes de esmalte, instrucciones y toda clase de trabajos en oro, platino y porcelana.
Horas de consulta, de nueve á una y de tres á seis. 3948

Almacén de maderas
Por mayor y menor, de Pedro Pérez, Mercado número 3, frente al Obispo de Artillo, se facilitan los necesarios materiales á cuantas personas desean construir barracas ó otros artefactos durante el período de fiada.
También se encarga esta casa de construir las barracas, á quien las desee y siempre encontraran los interesados en ella una gran ventaja y economía sobre cualquier otra casa. 4038 | 31 J

A los contratistas y propietarios
Se vende piedra caliza de las canteras de Alabán (aparedero de Landá). Es propia para panteones, zócalos, etcétera, etcétera. Hasta ahora, esta piedra se ha colocado con innúmeros resultados, en los edificios de los señores Huidobro, Villar y de la Eliza del Rey (calle del Sur), casa del Sr. Barco, (calle de la Estación), casa del Sr. Barco, (calle de la Estación).
Para pedidos, precios y presupuestos diríjase á don Raimundo Arrieta, Francia 21. 4028

4141
Esta importante Sociedad ha puesto á la venta sus exquisitos vinos de Rioja esmeradamente elaborados y criados en las magníficas bodegas que posee en Haro, Elciego y Labastida.

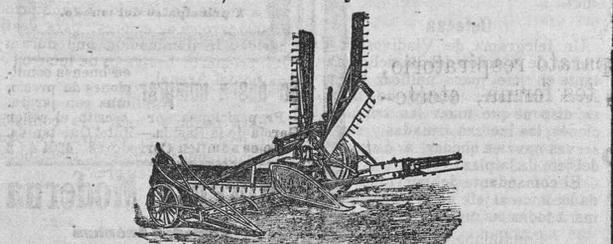
Bodegas Billaínas
Sociedad Anónima
BILBAO-HARO

PRECIOS CORRIENTES

Vino tinto	Botella con casc.	Pts. 1
Cosecha 1901	Media botella con casc.	0,75
Vino blanco	Botella con casc.	1,25
Cosecha 1901	Media botella con casc.	0,85
Vino tinto-Ederra	Botella con casc.	0,75

Despacho en Vitoria: Ultramarinos de Manuel Hernández, plaza de la Independencia número 4. 20 S.

La Maquinaria Agrícola
DE
Adrian Eyries
Calle 20 de Febrero, números 7 y 9.—VALLADOLID



Nueva segadora perfeccionada "La Standard,"
Aventadoras, Sembradoras, Bombas de incendios, trastos y toda clase de maquinaria.
17 O.

Catálogos gratis
3964 **Gran Fábrica de Cervezas "EL AGUILA NEGRA,"**
COLLATO—OVIEDO
(Pura ga antizada)
Marcas: Extra, Blonde y Brune
Esta riquísima Cerveza se recomienda como bebida insustituible para los convalescentes, las personas débiles y niños, agradable é higiénica para los que gozan de perfecta salud por las propiedades tónicas y nutritivas que le dan sus componentes.
No contiene adición de alcohol y esto garantiza su bondad, haciendo que esta marca sea preferida á otras similares. 30 S.
PIDASE EN LOS CAFES Y ULTRAMARINOS
DEPOSITARIOS: Señores Hijos de José Erbina, Plaza Nueva número 24, VITORIA.

3796 **PIANOS**
CHASSAIGNE FRERES
Casa García, San Antonio 18, principal
La mejor garantía para quien desea adquirir un piano, es enterarse del resultado de la marca Chassaigüe frères. Un piano no es un mueble cualquiera. Esta casa garantiza los pianos Chassaigüe frères por 10 años, de todo defecto de construcción.
Pianos vendidos de esta acreditada marca en Vitoria
Señora Viuda de Dublang
Doña Manuela Zangroniz
Doña Juana Morasa
Don Heradio Pournier
Don Agustín Quintanilla
Don Nicolás Alberdi
Don Félix Legorburu
Don Jacinto Jarraiz
Don Agapito Aguil-regaviria

250	Pianos de esta marca vendidos solamente en Bilbao	250
	Precios fijos é invariables	
	Modelo N.º 1 Pesetas 1.150	
	Id. 2 1.300	
	Id. 3 1.500	
	Id. 4 1.650	
	Id. 5 1.950	

Ofrezco además pianos de otras marcas desde pesetas 750.
Compra, venta y cambio de pianos nuevos y usados.
Alquileres á precios reducidos. 24

Casa García, San Antonio 18, principal ml. y s.

AGENCIA DE LAS VAPORES Correos y Rápidos
DE LAS **MENSAJERIAS MARITIMAS**
Seis salidas mensuales del Puerto de Burdeos, dos del de Pasajes, para Montevideo, Buenos-Aires, Nueva-York, Habana, Isla de Puerto Rico, República de Haití y Dominicana, Puerto Plata, Vera Cruz, Tampico, México, Chile, Valparaíso, Callao (Perú), California, Nevada y á todos los Puertos de la América. á precios más reducidos.
Pedir informes: al
Agente José Maria Casteres
Calle Solaz número 7, TOLOSA.—(Guipúzcoa) 2768—a

8923 **LA INDUSTRIAL ALAVESA**
Sociedad Anónima—VITORIA
Fábricas de cadenas forjadas é hiladas, (PATENTE DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS)
Cadena negra, pulimentada y estañada, eslabón recto y retorcido en tamaños desde media pulgada y largos, cadenas para toda clase de ganados.
Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.
Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocanás, estrichas, engrucos, herrajes, anillos, almohadas gancho, serratos, etcétera, etcétera.
Instalación completa de baños para el barbeado, estañado, cobre, níquel, plata y oro.
Talleres de Carpintería y Estera.—Construcción de armaduras para sillones de montar, sillones para colchón, borcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Acerados de 6 á 10 de toda clase de maderas.
Fabricación de sillones de montar y esteras.—Artículos para ferretería, parrillas y otros, etc.—Grandes almacenes de curtiduría.—Venta de maderas del país.
Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Carpintería trabajos en acero que no se hagan sobre modelo ó plano.

8928 **LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España
Francia y Portugal.
38 AÑOS DE EXISTENCIA
Subdirector en Vitoria: J. A. Quiroga y Gochicoa
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 5, 1.º

8974 **Casa de Guico**
Se vende sidra espumosa superior á 0,90 céntimos botella.
Vino de mesa de la Sociedad Cosecheros de Rioja alavesa á 0,45 céntimos botella. 81 A.

Zinc, Metales y Hierro viejo
Se compran á buenos precios y se paga al zinc á 60 céntimos el kilogramo por partidas que no bajen de 50 kilos; metales, chatarra, etcétera, convencionales. Portal de Alavés 11, Trapería. 8948

PIANOS GAVEAU PARIS
SUPERIORES A TODOS LOS DEMAS
Testimonio sobre el piano GAVEAU
«El piano que V. ha tenido á bien enviarnos es exquisito. Sonoridad delisosa, cantante, expresiva, prestándose á todos los efectos del colorido musical. Mecanismo perfecto, teclado suave y flexible, de muy grata pulsación.»
MARMONTEL PADRE.
Representación exclusiva
CASA OCHOA
GENERAL ALAVA 5.—VITORIA 3943

4112 **INTERESANTE**
A LOS SEÑORES SACERDOTES
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS
Con la salida de Francia de las Comunidades Religiosas, he tenido ocasión de hacer compras importantísimas en condiciones excepcionales y en mi deseo de que estas redunden en beneficio de mi numerosa clientela que tanto me ha favorecido siempre, desde hoy encontraré grandes rebajas de precio, como son:
Las Sotanas puro estambre de 35 pesetas á 29, las de 38 á 33, las de 55 á 45 de merino doble, muchos cruzados (que otros anuncian de buen tinte siendo malo) y que llaman francés siendo catalán) de 55 pesetas á 39.
Los Mantos de igual merino de 105 pesetas á 82; siendo proporcionada la rebaja, en todas las demás clases de telas.
En ornamentos, metales, estatuas, libros y cuanto esta casa expende, pidan muestras y comparen, y evitarán ser sorprendidos en su buena fe.
Jamás he forzado la verdad, y bien sabe el ilustrado Clero que los grandes negocios se hacen con dinero, dinero y dinero, personal competente y bien dirigido y sin esto no es posible; así como en estos artículos que tantas quebras ocurren y cuyas existencias he comprado después muchas veces á sus dueños.
Siempre, esta casa es la que más barato ha vendido, y en mejores condiciones, y hoy tengo más interés que nunca, en que mis clientes queden satisfechos por el esmero en la confección, buen resultado de los merinos franceses, que garantizo, y gran economía en los precios.
En esta casa encontrarán siempre verdad, economía y buenos géneros.
Diríjase á Pedro Ruiz, Estación 17.—VITORIA 10 A. 4050

Gran Almacén de Muebles "LA ECONOMICA"
Calle del Arca número 1.—VITORIA
Variado surtido en muebles de todas clases.—Espectacularidad en camas de hierro y latón.—Camas-jergón, camas curvas y curvas.—Jergones de muelles de hierro y madera.—Somiers.—Jergones tapizados y colchones de lana.—Camas de madera, etc., etc.
Todo á precios de fábrica. JI. A y S

4039 **Centro Comercial y de Negocios "LA ACTIVIDAD,"**
(Fundada en 1900)
Propietarios GUARAS HERMANOS (S. C.)
C. LARREATEGUI 21.—BILBAO
Gestión y cobro de créditos.—Representación en quiebras y suspensiones de pagos.—Informes comerciales.—Procedimiento especial.—Inscripción de patentes y marcas de fábrica.
Esta casa entrega el importe de los créditos en el momento de hacerlos efectivos, sea en total ó en parte, el cobro que se haya realizado.
Publicamos un BOLETIN demostrativo de nuestras operaciones:

8955 **Colado y lavado rápido de la ropa blanca sin fuego con la LEJIA LIQUIDA ESTRELLA-CONEJO**
Primera y única importante fábrica en España FUNDADA EN 1890
S. CASAMITJANA MENSA
Cristina, 13, BARCELONA
Exíjase mi firma y marca CONEJO en el precinto de cada botella
Fidase en Vitoria: á don Donato Araujo, Estación 11.—Ricardo Buesa, Prado 2.—Gabriel Buesa, Estación 2.—Luclano Járnes, Estación 34.

FABRICA DE RELOJES REGULADORES DE TOLOSANA Y FLOREZ VITORIA
Reguladores de precisión, Péndulos compensadores, Relojes eléctricos, Relojes para Oficinas, Bancos, Fábricas, Relojes de Ferrocarriles, Aparatos telegráficos, Aparatos registradores para Vigilantes, Contadores de agua, Talla de ruedas y piones.
Fabricación automática de tornillos y construcción de toda clase de aparatos que tengan relación con la relojería, etcétera, etcétera. 8939

GRAN FABRICA DE LEGÍAS
Líquida y en polvo marca LA AURORA
de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballentor 1, duplicado
Propietarios de la «Legia Aurora»
Se emplea en aguas frías, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las empleadas por el método antiguo.
Puede en todas las comarcas de drogas y ultramarinos la Legia marca LA AURORA. 8358

Baños del Condado de Treviño (Cucho)
Desde 1.º Julio á 15 Septiembre
Sus aguas son las únicas que curan las enfermedades de los huesos y toda clase de flocras. Eficacísima en las de la piel, ojos, garganta y matriz. Muy recomendadas para los herpéticos y escrófulosos.
Viaje en tren hasta Miranda y 90 minutos en coche al Establecimiento.
Médico profesor de Medicina de Valladolid, Dr. D. Santiago Cantalapiedra.
Las aguas y los lodos de Cucho se venden en las farmacias.
En la capilla del Establecimiento tendrán celebración los señores sacerdotes bañistas que lo deseen con el estipendio de 2 pesetas. JI. A y S 4041

4889

LAS TRES ESPECIALIDADES
DE LA
VICTORIA 'S MEDICAL COMPAGNI

"DOUNCKINAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades consuntivas, anemia, clarosis, falta de apetito, senectud, debilidad general, etc., etc.
Precio 4 pesetas frasco

"DIONAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades del aparato respiratorio, tos rebelde, bronquitis, tuberculosis, coqueluche, tos ferina, etcétera.
Precio 3 pesetas frasco

"GASTHERON,"

Para el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos; malas digestiones, dispepsias, acideces, digestiones lentas, úlceras estomacales, etc., etc.
Precio 4 pesetas frasco

DEPOSITO CENTRAL

DROGUERIA DE RICARDO BUESA
CALLE DEL PRADO NÚMERO 2
y en todas las farmacias de Vitoria

**DISPEPSIA,
GASTRALGIA,
VOMITOS,
NEURASTENIA
GÁSTRICA,
DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flicera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS
Marca "STOMALIX,"
Serrano, 30, Farmacia MADRID
Y principales del mundo.

Se desea comprar en buenas condiciones de precio, casa con jardín. — Proposiciones por escrito al señor García de la Rasilla.—Hotel Quintanilla. — No se admiten Corredores. 4204 4 3

Imprenta Moderna

Sociedad Anónima VITORIA
Libros para Comercio e Industria.—Talonarios, contratos de Inquilinato.—Novedad en esquelas y recordatorios.—Facturas, cartas, sobres y tarjetas, etc.

8568 **Liquidación**
Por cese de comercio se liquidan todos los muebles del almacén de la calle del Prado número 3, Vitoria.

TOS

Los que causados de pasar la vista sobre anuncios pomposos y encomiásticos de diversidad de pociones, pastillas y jarabes para combatir la TOS, tomad como vía de ensayo o una grajea nada más de las benzocinámicas a la HE ROINA DE ARAMBURU y dareis testimonio de que sus efectos son maravillosos.
2, ESTACION, 2.—Farmacia 3744
Imprenta Moderna.



LOS HERPES
y demás humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando a gotas el **AZUFRE LÍQUIDO** del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfúrea y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, ostras, sarna y tina, debe usarse además la **POMADA DE AZUFRE LIQUIDO** del mismo autor, en aplicaciones externas. En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terrades los remite certificados por 8 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.



Fosfo-Glicokola DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH
Fosfo-Glicokola-Lecitinado, Domenech
Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científicos su indicación contra la neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de diseminada orgánica.
El autor manda GRATIS prospectos y prospectos a quien los pida. Véndese en las principales farmacias. **DEPOSITO EN VITORIA**
Dr. J. Fernández de Arce
San Sebastián 9

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 29 de Santander y el 21 de Corniella el vapor **Belma María Cristina**—Capitán don A. Fernández—directamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga, para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.
Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Julio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **MORTEVIDEO**—Capitán don P. Oliver—directamente para New-York Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Julio saldrá de Barcelona el 18 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **Antonio López**—Capitán Don B. Munnariz—directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico paratodos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Caripapano y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Caracas.
Línea de Filipinas.—El día 8 de Julio saldrá de Liverpool, el 22 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ISLA DE FANAY**—Capitán D. A. Garrigá—directamente para Gónova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África de la India, Java Sumatra China Japon y Australia.
Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **P. Sarratagui**—Capitán don A. Roldós—directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. Villaverde**—Capitán don R. de Pano, directamente para Casablanca Mazagán Las Palmas Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz al vapor **San Francisco**—Capitán don J. Hazas, para Fernando Poo, con escala en Casa blanca Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salida de Tánger Martes, Jueves y Sabados.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato aserado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.
Para informes en Vitoria, el Agente **D. CASPAR BEIZTEGUI** Barreras, 1.—Escritorio.

SALCHICHERIA, EXTREMENA Y CARNICERIA
DE
VICENTE GARCIA Y GARCIA
Completo surtido en Jamones, Tocinos, Mantecas y jembudidos de todas clases.
Exportación a provincias
CALLE DE FOSTAS NUMERO 12
VITORIA

CIA COLONIAL

CAFÉS
CHOCOLATES
MAYOR 18. MADRID

3321 **Máquinas de escribir HAMMOND**
Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática. Trabajo a la vista.—La única provista de trucha de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuarenta tipos de letra en una misma máquina.
Representante general en España, América García Sarracín
VITORIA, 4, MADRID
Venta a plazos y al contado

Azapazu Hermanos
Arca 1, 3 y 5—Depósito Sur 22, VITORIA
Nuevas secciones de
Artículos de Bambú
Junco y mimbré

Seguros marítimos—Seguros incendios
Seguros valores—Rentas vitalicias
Cálculos exactos y tarifas a la Compañía Anónima de Seguros
AURORA
ESTACION NUMERO 5, BILBAO
Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecca, Independencia 1, 2.

Bocinas
para coches, motocicletas y bicicletas
B. Larramendi e hijos
4113 2 ESTACION Y BARRERAS 18

(20) Folleto de **HERALDO ALAVÉS**
UN CRIMEN MISTERIOSO
Novela traducida para HERALDO ALAVÉS por la redacción y coronada por rocas abruptas.
Las pendientes escapando de los torrentes, el muro de rocas perpendicular formaban fortificaciones naturales que ningún animal podía salvar fácilmente.
No se tenía más que resguardarse de los reptiles y de los insectos. Para ello los criados se apresuraron a amontonar en diversos sitios todas las ramas secas que recogieron, y diez hogueras preparadas en algunos minutos, trazaron bien pronto un círculo de fuego alrededor del terreno donde debían instalarse las tiendas de campaña. Además sobre la orilla del bosque, levantaron doble fila de empalizadas detrás de la cuales varias centinelas se colocaron enseguida.
Mientras los malayares plantaban los palos y el mayordomo se ocupaba de la comida, el señor Ramsay, Federico y sus compañeros se adelantaron hacia una construcción alumbreada ahora por la luz intensa de las llamas y que aparecía, masa deforme, al

pie de la colina entre dos árboles extraños de los llamados vaqoa.
Aunque tuviera dimensiones bastante crecidas, no era más que una miserable choza, con paredes hechas de barro, con un tejado de paja.
Una abertura única, sirviendo a la vez de puerta y de ventana daba acceso al interior y era tan estrecha y tan baja que para introducirse en la choza un hombre de pequeña estatura tenía que encorvarse.
Una mujer, vieja, casi decrepita envuelta en harapos, el cabello desmelonado, estaba en cuclillas delante de un agujero, los codos sobre las rodillas y ocultaba su rostro con sus manos cruzadas.
Sollozaba; sus lágrimas corrían entre sus dedos; todo su cuerpo, extremadamente delgado, era sacudido por violentas contracciones nerviosas.
Al interior de la casa se oía una voz grave, sordomuda, un canto monótono, obnubilador.
—Mujer, interrogó Celso con bondad ¿por qué lloras?
Se incorporó de un salto la mujer asustada, temblando, y dirigió a los señores blancos, que la rodeaban, una mirada donde se leía la sorpresa indecible que le causaba el ver que osaban hablar

a una vil criatura pariah, como ella y el temo de ser maltratada por estos perseguidores de su raza.
Fue preciso que el rico banqueiro repitiese su pregunta con voz más cariñosa aún.
—«Sahib», la diosa de la muerte, ha extendido su mano sobre el hijo de mis entrañas; allí, echado en un puñado de paja está agonizando.
—Y qué exclamó Ramsay dando un paso adelante, ¿no se podría arrebatarle a la muerte? La pobre madre meneó tristemente la cabeza.
—La «manilla» es un animal muy pequeño, dijo; pero su veneno es más terrible que el diente del tigre y que el pie del elefante. La frente de mi niño no cañiría la corona florida de los doce años.
—Señores, dijo el padre Cipriano, ¿será dicho que no habremos tentado?...
Sir Federico le interrumpió.
—Contra el veneno de la «manilla», no existe ningún remedio, dijo el mayor mirando al reverendo Atkinson, que se estremeció.
—No, importó dijo el misionero, quiero...
Se bajó e iba a franquear el

umbral de la pobre cabaña, cuando Ramsay, deteniéndolo por el brazo, le murmuró al oído.
—¡Cuidado! el asilo de un pariah sería manchado para siempre si un cristiano penetrara en él. Por más afligido que esté el amo de esta vivienda, abandonaría el lecho donde agoniza su hijo, para echarle a usted fuera, y quizás fuera preciso toda nuestra sangre para borrar el sacrilegio... Créame, parlamentemos antes de entrar.
En ese instante salió el pariah él mismo y gritó en buen inglés: —¡Que entre en mi casa el cura cristiano si quiere! Ayah Ramsay no pueda decaer más bajo! Entra, cura, y bendice a tu Dios de que no ha impuesto a tu país, leyes tan duras como lo son las que rigen el nuestro.
Estas palabras y el tono del hombre que las pronunciaba, excitaron tanto la curiosidad de los Ingleses que estos se apresuraron a seguir al padre Cipriano, el cual radiante de alegría, se deslizaba, no sin trabajo, por la estrecha abertura.
Se encontraron en presencia de un espectáculo, bien hecho para conmover al alma más insensible. El interior de ella no formaba más que una sola habitación sin

más muebles que un viejo cofre de madera, carcomida y algunos cacharros bastos.
Pero en un nicho, tapizado con un pedazo de raso amarillo, se hallaba una figurita jade representando al dios de los infiernos.
Pidronbradi, teniendo en una mano una horquija y en la otra el espejo donde se reflejan las acciones de los hombres.
Por debajo estaba suspendido el «sandem», cintura de tres cordones cada uno de nueve hilos de algodón, insignia distintiva de los bramanes.
El mayor Langley y el reverendo Atkinson consideraron primero el dios y el cordón bramanico que examinaron respetuosamente mientras el misionero no vio más que al joven enfermo.
El desgraciado niño yacía encima de una haz de paja de arroz. Su cuerpo había tomado un color verdoso, maculado con manchas semejantes a las producidas por la sangre que se derrama por debajo de la piel. Sus ojos dilatados por sus agudos sufrimientos parecían abiertos con un pánico diabólico. Por su boca muy abierta chorreaba un líquido negrozco.
No se movió, respiraba débilmente, como si quisiera escapar al lado del miserable lecho donde yacía agonizando el pequeño in-

tenia un poco por encima de la sangría la huella del mordisco del reptil: un punto rojo rodeado de un círculo blanco que pasando por varios matices se volvía morado.
Ayah Ramsay, aterrado, pero esforzándose por permanecer impávido, enseñó ese cadáver viviente a sus huéspedes, diciendo con voz temblorosa:
—¡Miren ustedes! esta mañana estaba alegre, aunque no hubiese comido desde hacía dos días. Antes de que su corazón haya vaciado cien pulsaciones, el alma de mi hijo habrá volado.
—¡Dos días sin comer! exclamó el mayor Sangley, con dolorosa emoción.
—Si, contestó el indio friamente, así está el cuerpo de la lengua indostana, las palabras siguientes que traducimos literalmente:
El hombre blanco come y bebe todo el día, el hombre negro devora su hambre y su desesperación.
VII
Misionero y pastor
El padre Cipriano, arrodillado al lado del miserable lecho donde yacía agonizando el pequeño in-